

## ОТКРЫВАЕМ БИБЛИОТЕЧНЫЙ МИР ЧЕРЕЗ ЕВРОПЕЙСКУЮ ИНТЕГРАЦИЮ

У статті представлено досвід роботи з міжнародного співробітництва Центральної міської бібліотеки для дітей. Висвітлені можливості і перспективи бібліотеки для подальшої євроінтеграції, основні акценти зроблені на дієвість міжнародного бібліотечного спілкування.

**Ключові слова:** бібліотека, міжнародне спілкування, діти.

В статье представлен опыт работы по международному сотрудничеству Центральной городской библиотеки для детей. Освещены возможности и перспективы библиотеки для последующей евроинтеграции, основные акценты сделаны на действенность международного библиотечного общения.

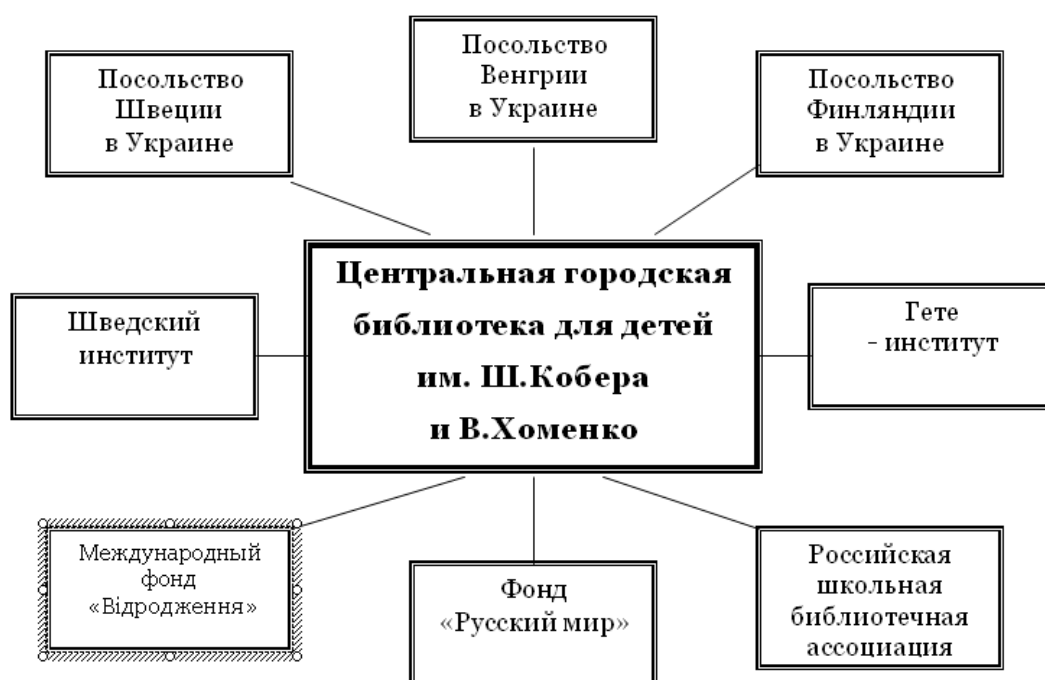
**Ключевые слова:** библиотека, международное общение, дети.

The paper presents the experience of international cooperation of the Central City Library for Children. The potential and prospects of the library for further European integration highlighted, role of international library communication is accented.

**Key words:** library, international intercourse, children.

Новой ступенью поднятия престижа библиотек является международное сотрудничество. На протяжении последних лет Центральная библиотека для детей им. Ш. Кобера и В. Хоменко плодотворно сотрудничает с Посольствами Швеции,

Финляндии, Венгрии, Шведским и Гете – институтами, МФ «Відродження», фондом «Русский мир», Российской школьной библиотечной ассоциацией, Всероссийской Ассоциацией игр и др. (см. схему).



Данное сотрудничество позволяет решать многие насущные библиотечные проблемы, реализовывать совместные проекты и программы, формировать единое информационное пространство, расширять возможности библиотеки, оказывать новые услуги, поднимать престиж библиотечной профессии, создавать новую модель детской библиотеки, делать ее конкурентоспособной на рынке информационных услуг, сохранять не только сложившийся традиционный контингент читателей, но и расширять его, а еще – приобретать большой круг друзей и социальных партнеров.

Мы зависим от социума, поэтому закономерно наше стремление ответить на «вызовы» времени своим участием в культурной политике города, в решении проблем пользователей, в предоставлении равных возможностей получения информации всеми желающими.

Особо примечателен в этом проект «Ты не один в мире» (библиотеки в помощь детям-инвалидам), который получил грантовую поддержку **МФ «Відродження»** и Сетевой библиотечной программы «**Института открытого общества**» (**Будапешт**). Проект был направлен на информационную поддержку талантливых детей-инвалидов, которым необходима разносторонняя информация для учебы, организации досуга, обеспечения свободного доступа к интегрированным информационным ресурсам на основе использования современных средств телекоммуникаций.

Реализация проекта способствовала созданию на базе ЦДБ им. Ш. Кобера и В. Хоменко информационного центра «Подсолнечник», где к услугам пользователей с ограниченной мобильностью компьютерное аудиоместо, CD-диски, компьютерные игры, развивающие и учебные программы, выход на специальную страницу библиотечного веб-сайта, доступ к сети Интернет, книжный аудиовидеокейс.

Эффективным многие годы было сотрудничество с **Гете-институтом**. Состояло оно в участии специалистов библиотеки в качестве референтов на международных семинарах, участии представителей Гете-института в наших научно-практических конференциях, в организации учебных поездок по библиотекам Баварии, в опубликовании статей об опыте нашей работы в немецком журнале «*Buch und Bibliothek*» («Книга и библиотека»).

Уже несколько лет мы активно сотрудничаем с **Российской школьной библиотечной ассоциацией**. Так, участие в Форуме школьных библиотекарей «Михайловское – 2008» в Пушкинских горах стало отправной точкой для начала сотрудничества с **фондом «Русский мир»**, участия во II Ассамблее Русского мира, проходившей в г. Москве. Данное сотрудничество помогло в реализации совместного проекта по поддержке русского языка и литературы в условиях детской библиотеки, в работе редколлегии журнала «Семейное чтение» и др.

**Всероссийская ассоциация игр, журнал «Читай-ка»** стали партнерами проекта «Игрушка как средство интеллектуального развития ребенка».

Надеемся, что наша открытость, дружелюбие, профессионализм позволяет нам и в дальнейшем реализовывать совместные проекты, быть полезными друг другу, научат говорить на языке пользы, работать «вместе», а не «вместо».

Давняя дружба нас связывает с **Посольством Швеции в Украине, Шведским институтом**.

Со шведскими коллегами и их интересными идеями мы познакомимся еще в 2000 году на семинарах в Киеве, которые были организованы Посольством и Государственной библиотекой для детей Украины. Шведы приняли приглашение приехать на юг Украины и, при непосредственном содействии Посольства Швеции, на базе нашей библиотеки в 2001 году состоялся украино-шведский семинар «Партнерство во имя ребенка». Коллеги-библиотекари из Стокгольма, Гетеборга, Орбру, руководители проектов Шведского института обменивались опытом работы по созданию информационного комфорта семьи, навигационной функции детских библиотек в современном информационном пространстве.

Именно благодаря шведскому опыту нашей библиотекой была разработана уникальная библиотечная программа «Будущая мама – самая обаятельная и привлекательная» (информационная поддержка женщин, ожидающих ребенка, а точнее – интеллектуальное развитие малышей еще до их рождения). Вслед за данной программой получили право на жизнь библиотечные проекты «Растишка» (креативное развитие малышей от 0 до 3-х лет), «Плюшевая няня» (эмоциональные стимулы развития малышей с 3-х до 5-ти лет с помощью мягкой игрушки).

Данные социальные проекты были настолько интересны шведам, что они пригласили руководство библиотеки и руководителя проектов в 10-дневную поездку по библиотекам Швеции для знакомства с их работой и дальнейшего обмена опытом.

Продолжилось наше сотрудничество с Посольством Швеции во время проведения в 2006 году очередного украино-шведского семинара «Астрид Линдгрэн: прошлое и современность», посвященного 100-летию со дня рождения писательницы.

Гостями семинара были Йот Кристер Орландер, чрезвычайный и уполномоченный посол Швеции в Украине, и Татьяна Некрасова – помощник по вопросам культуры, прессы и информации Посольства Швеции. Семинар стал настоящим событием для библиотечной, педагогической и культурной общественности города.

Главной его «изюминкой» стало открытие передвижной литературной шатро-выставки «Астрид Линдгрэн путешествует миром», идея которой – рассказ о творчестве писательницы, знакомство с ее книгами. До этого выставка побывала в 85 странах мира. Украина стала 86-й. Среди городов, принимавших ее, – Киев и Николаев. Выставка экспонировалась в ЦДБ в течение недели и была необычным зрелищем для сотен мальчишек и девчонок.

При поддержке Посольства Швеции был издан СД «Волшебница, которая живет везде» (виртуальная прогулка с Астрид Линдгрэн и ее героями), который получили все библиотеки для детей Украины.

Особняком в системе налаживания международных контактов стоит **Международная Крымская конференция**, которая, вот уже 16 лет является индикатором новаций, новых знакомств и совместных проектов.

Благодаря грантовой поддержке **Центра информационных ресурсов Посольства США** в библиотеке открыт информационный центр «Окно в Америку для будущих лидеров», работает тинейджер-клуб «Hello, Amerika!» Библиотека смогла пополнить свои ресурсы англоязычной литературой на несколько тысяч долларов, расширить парк компьютерного и телекоммуникационного оборудования.

Международное сотрудничество дало возможность совершать деловые профессиональные поездки в Россию, Белоруссию, Германию, Швецию, Францию,

Израиль. А полезный зарубежный опыт, несомненно, стимулирует нашу инновационную деятельность. Надо ли говорить, что, возвращаясь из очередной поездки, после ознакомления с опытом модернизации библиотечного обслуживания в других странах, хочется «перевернуть горы»: немедленно идти на прием к мэру, депутатам, спонсорам и рассказывать, объяснять, иногда доказывать, что все начинается с воспитания маленького человека, с тех условий, в которых он растет, обучается, какие книги читает, какие фильмы смотрит, где и как раскрывает свои творческие способности. И что во всем этом немаловажную, а иногда и главную роль играют библиотеки.

Успех притягивает успешных. Мы очень надеемся и верим, что самые большие и успешные проекты, достижения у нас впереди. Они притянут большую энергию. И Бог нам даст силы и время. И у нас обязательно станет больше красивых, интеллектуальных, современных библиотек, которые будут у всех на слуху.

**Рецензенты:** к.і.н., доц. Н.В. Шевченко;  
к.і.н., доц. І.С. Міронова.

© Н.В. Семилет, Г.С. Гречко, 2009

Надійшла до редколегії 21.10.2009 р.